

大連語學校講師

李 蔭 泉 著

簡易
適用
普 通 文 件 集

大連語學校講師

李蔭泉著

簡易適用

普通文件集

例 言

一、本集係爲供習學華文華語者之參考及實地應用之需要既可爲國際社交之文集復可用爲會話之講材

一、本集所選各文係就平津各大報之記事及各名書所採集者文既可讀義復易解

一、文字務取其平易雅潔無艱深俗陋之弊所列各題皆合時用學者諸君充分利用獲益當不淺矣

一、本集付梓蒙秩父先生指示校閱併此伸謝

民國二十五年四月中浣

於連濱寄廬

李蔭

泉敬誌

適用 普通文件集

目錄 計四種凡一百零三件

廣告聲明類 二十七件

一	新開字號贈彩廣告·····	一
二	增加保管箱廣告·····	一
三	裕興文具店重張廣告·····	二
四	召集股東常會通告·····	三
五	喪事訃告·····	四
六	韓邦泰緊要聲明·····	四

七	擔保定期信託存款廣告·····	五
八	交通部懸賞密報私設電臺通告·····	六
九	商辦水電續招股本公啓·····	七
十	中華煤球公司召集股東常會通告·····	八
十一	特區人力車公會通告·····	九
十二	車業互助會徵求會員通告·····	一〇
十三	推受盤聲明·····	一二
十四	三聚堂分居聲明·····	一二
十五	律師代表銀行否認取有質權公啓·····	一三
十六	代表宣告清理通告·····	一四

十七	路局廣告·····	一五
十八	恕訃不週·····	一八
十九	訂婚啓事·····	一九
二十	鐵路局招標通告·····	二〇
二十一	聲明作廢·····	二一
二十二	桑茂蔭緊要啓事·····	二二
二十三	聲明生意出兌·····	二三
二十四	恕訃不週·····	二三
二十五	鐵路局廣告·····	二五
二十六	歐亞航空公司廣告·····	二六

二十七 緊要聲明……………二七

新聞記事類 三十一件

一 津電局晉京謁交朱……………一九

二 工業所受影響……………一九

三 萬國儲蓄分會停辦……………三〇

四 老九和摸彩贈料……………三一

五 丹麥任命總領……………三二

六 華光田徑隊合併友聲……………三二

七 網球足球均因雨停賽……………三三

八 電告汪病經過……………三四

九	外商銀行合作·····	三五
十	外匯稍長平稅照常·····	三六
十一	望國人鎮靜處之·····	三七
十二	中航公司巨型試飛·····	三八
十三	根本消滅水災·····	三九
十四	震源在大井川氣象發表震況·····	四〇
十五	大雨各地水災通訊·····	四二
十六	張主席搭機還漢·····	四三
十七	典當業復興問題·····	四四
十八	平漢路軌修復焦莊遂平間恢復尙有待·····	四六

十九	又路訊·····	四七
二十	溝通法意交通·····	四八
二十一	嚴密查禁陰陽曆本·····	四八
二十二	辦理信用放款·····	四九
二十三	荷使來華蒞新·····	五〇
二十四	華廠趕造電扇·····	五一
二十五	經濟油爐及啤酒問世·····	五二
二十六	意相表明對亞態度·····	五三
二十七	胡蝶女士歸來·····	五四
二十八	瓊斯已被匪撕票·····	五五

二十九 開發資本之籌措法…………… 英

三十 美參院通中立法案…………… 英

三十一 泰晤士社論意阿紛爭…………… 英

商業用文 二十二件

一 論組織製紙公司…………… 二

二 言定貨須寄貨樣…………… 三

三 言押匯辦法…………… 四

四 述中國舊式簿記…………… 五

五 述商業證據之種類…………… 六

六 言開寫發票箱單…………… 充

七	與友人言代定貨·····	七
八	言進貨之費用·····	七
九	海上保險手續並勸投保·····	七
十	裝運出口貨辦法·····	七
十一	託立戶往來·····	七
十二	以棧單抵借款項·····	七
十三	收到銀兩並寄存銀簿據·····	八
十四	短期存款·····	八
十五	約期存款·····	八
十六	機器製造貨物之稅法·····	八

十七 紹介商業……………八四

十八 函索貨樣……………八六

十九 同上復函……………八六

二十 函請現金交易……………八八

二十一 函退新聞廣告……………八九

公文公函類 二十四件

一 委員辭職公函……………九一

二 訓令照章購票事……………九二

三 訓令購置局所事……………九四

四 縣公署公示送達……………九六

五	公安局訓令	九七
六	訓令經濟調查填報事	九八
七	拍賣公佈	九八
八	市 公安社會 局佈告	一〇〇
九	社會 公安 局會銜佈告	一〇〇
十	平津衛戍司令佈告	一〇一
十一	市政府佈告	一〇三
十二	呈驗進口報關單通令	一〇五
十三	海港檢疫訓令	一〇六
十四	佈告公安	一〇七

十五	請早發銅元票呈文·····	一〇八
十六	法院佈告·····	一〇九
十七	呈請平抑糧價文·····	一一一
十八	呈市府維持民食文·····	一二三
十九	限制新工廠設立呈文·····	一二五
二十	遺孤無力讀書函請免費函·····	一二六
二十一	覺民中學覆函·····	一二八
二十二	皮業公會請糾正函·····	一二九
二十三	商標註冊呈文並執照發給·····	一三三
二十四	指令一則許可殺鼠劑製造事·····	一二五

廣 告 聲 明

1 新開字號贈彩廣告

本號開設△△大街 門牌第△△號 新式門面 坐東朝西 專售△△並兼售△△等貨 種類繁多 花樣精美 門售定價極廉 批發更可面議 特別從廉 茲定於 月 日 新張開幕 各界貴客 凡賜購各貨 價滿壹圓以上者 一律贈送物品 以酬雅意 如蒙賜顧 請認明本號商標 庶不致悞 特此廣告 某號謹啓電話 號

2 增加保管箱廣告

敝行因原設保險箱 不敷應用 特向美國定製新式 純

鋼保管箱數隻 現已裝設完竣 如蒙惠顧 無任歡迎
特此廣告

△△銀行謹啓

3 裕興文具社重張廣告

本號前於四月二十九日 因電線走火 痛遭回祿之變
頗蒙各界親友 函電慰問 感激莫銘 現本號已移至舊
址旁邊 路南樓房 照常營業 謹擇於七月三日開幕
所定大批各貨 均已先後到齊 並爲答謝 主顧起見
大減價一月 深恐遠方 顧主親朋 多未周知 特登廣

告 以廣招徠

4 召集股東常會通告

本公司茲訂於七月十四日下午三點 在本市○○路三號
本公司辦事處 開股東常會 凡我股東諸君 請於會期
五日前 攜帶股票 至本公司驗取入場券 以憑到會
爲有因事不克到會者 可於會期前函知本公司 並出具
委託書交由他股東代表 再股票過戶 在此會期前一月
內 暫行停止 特此通告

○○商業股份有限公司啓

5 齊老太太魏太夫人 於國歷七月一日午時仙逝 於

三日下午六時接三送路 謹此報

聞

義界小馬路二號齊宅管事張和謹稟

6

韓邦泰義 緊要聲明

啓者邦祥義原爲同胞兄弟 邦泰與邦祥義爲同祖關係 並非

同財共居 邦祥義同在津開設祥泰義 天祥裕 美亞行

及北戴河森茂祥等各種營業 邦泰獨在北平開設祥泰義

洋行 獨力經營 與邦祥義毫無關係 深恐外人不知真相

因姓氏字畫關係 發生誤會 除依法登記外 特此登報聲明

7 擔保定期信託存款

擔保可靠 利率優厚

本社爲市辦 而完全商業化之機關 資本一百五十萬元
一次收足 會計絕對獨立 營業力求穩健 經營方針
注重有專利性質之公營業 如市輪渡浦東水廠 皆屬
根基穩固 經營愈久成績愈彰者 擔保電氣信託存款
指定最能生理之資產爲擔保 由本社董監及會計師 蓋

章證明

本社備有精美說明書 詳載一切辦法 函索即奉

上海市興業信託社

8 交通部懸賞密報私設電臺

近查各地常有不法之徒 私自設立無線電臺 秘密通信

非特破壞國營電信事業 抑且妨礙治安 觸犯刑章

迭經本部嚴厲取締 破獲法辦在案 惟查私設電臺 率

多行藏詭秘 仍恐偵緝猶有未盡 爲特懸賞徵求告密

無論何人 凡能偵悉私設電臺電所 密報當地電報局

或南京交通部電政司 因而破獲者 每搜出發報機一具
賞洋三百元 搜出收報機一具 賞洋一百元 其情節
特別重大者 並得從優議賞 告密函件 應用密封逕寄
當地電報局 或本部電政司 長親折 所有報告人姓名
本部負責絕對嚴守秘密 合亟通告週知 希各注意爲要
9 商辦水電續招股本公告

本公司增資股本 前經本年四月十四日 定期股東會決
議 逐步招收 其第一次增資一百萬元 業於五月內全
數收足 茲經六月三十日股東臨時會議決議繼續收股本一百

萬元 計五萬股每股二十元 公開招募 不以舊股東爲限 尤其歡迎一般用戶加入股份 以收生產者消費者合作之效 特此登報公告 如願加入本公司此次增資股本者 請於本日起惠臨北四川路本公司 填明認股書繳付股款 隨掣收股據存執 卽於股款收到之次日起息 一俟足額隨時登報截止特此公告

10 中華煤球公司召集股東常會通告

本公司定於八月十日(星期六)下午二時 在本公司事務所召集第九次股東常會 報告上年度營業情形 及決算

賬並改選董事及監察人 除專函奉達外 特再登報通告

敬祈 各股東準時蒞會 如因事不克親到 卽委託他

股東代表出席爲荷 再登報日起至開會日止 照章停止

股票過戶 統希公鑒 董事會啓

股東通信處 如有變更 務請隨時 通知本公司事務

所 以免郵誤

11 特區人力車公會通告

爲通告事 所有特區全體車商 按月納捐 市公安局車
照 迭承全體決議 公推本處按月代捐 分給車商營業

以資統一在案 茲因市面蕭條 金融澁滯 本月需墊
 鉅萬 無從設法 刻屆繳捐之期 更不能延誤市稅 合
 行通告區全體各車戶 務希於三日內備齊 應繳本會
 費 來處付清 立將前所自願繳存本處之保捐營業執證
 蓋章領回 各自逕赴民政署捐照 勿逾期限 以重稅
 務 是所至盼 特此通告

12 車業互助會徵求會員通告

逕啓者查此次租界車務處 不顧時艱 對我車業 突然
 決議增加車捐 至一倍之鉅 擁殘苦力 莫此爲甚 處

今市面蕭條 營業衰落 爲維持生活計 本會除分向租界納稅華人會 及旅滬同鄉會 要求代向工部局請命 收回成命 停止增捐外 爲謀我同業整個發展 互資聯絡情感起見 特再組織車業互助會 自經發起籌備以來 連日各車戶 來會聲明登記入會者 頗見踴躍 但本市範圍頗廣 同業散居各方 深恐或有遺漏 用再分函通告 務祈本互助合作之精神 迅卽來會登記 事關切身利益 幸勿觀望爲荷 此致各車戶 本會因經濟關係 辦事處暫設同鄉會

13 推受盤聲明

啓者法界神父路四二一號 大中華鞋莊 店主李燮生另有他就無意經營 自願挽中蒼弼祥 將店內全部生財出盤 與王榮生爲業 時值估價當日立約 一併交足 受盤之後任從改牌加記 與出盤人無涉 所有以前一切來往 人欠々人 概歸出盤人自理 與受盤人王榮生無涉 恐未週知特此登報聲明此啓

14 三聚堂分居聲明

啓者敝處於本年六月十二日 業經三股分居各立門戶

凡舊有城鄉來往存欠 均經與各戶當面算清截止 一律
清晰絕無分文糾葛 並將三聚堂名義取消 嗣後再有串
換來往 取借錢財款項等情 均應單獨照一股作事 與
其他各股絕不相關 此後無論發生任何事故 公中絕不
負責 恐未週知謹登報端 據實聲明卽希查鑒

三聚堂王

立

玉山同啓

李氏

15 律師代表銀行否認取有質權

據當事人○○銀行聲稱 ○○染織廠 以租地造屋及廠
內之機器生財零件等 挽楊○○君擔保 向敝行質押銀

三千元 早經訂有借約爲憑 並經占有質物 現該廠業已宣告清理 敝行正欲實行質押權 忽有○○號登報聲明質權 顯係事後勾串 爲此委請代表登報否認該號之質權 等語前來 據此爲特代表公告如右 卽希公鑒

16 代表宣告清理通告

茲據上開商號經理來所聲稱 近因受市面不景氣影響 致營業不振 難以維持 爲特委請貴律師 代表宣告清理等語據此合亟代表宣告清理卽希該號債權人 於登報之日起二星期內 攜帶債權憑證 來所登記俾得按成數

償還 逾期卽以放棄債權論 各債務人亦統限於上開期

內 持款來所清償 否則當卽依法訴追 特此通告

17 路局廣告

本路爲調劑金融 便利貨商起見 特訂自八月一日起
先就前門及天津東站兩處 實行本路及聯運提貨單 茲
將辦法簡章列左

一、凡前門天津東站 兩站往返之本路負責貨物 及該
兩站與各路已辦聯運提貨單 各站之聯運負責貨物無
論整車及不滿整車 均可辦理提貨單

二、託運人凡欲請發提貨單者 可在託運單特約事項欄內 註明「請發提貨單」字樣 並加蓋圖章 即可照辦

三、發行提貨單之貨物 不再另發負責貨運收據（原貨票內之負責貨運收據聯 照章由起運站作廢 呈送會計處）惟原貨票之負責貨運通知書聯上 託運人姓名或商號欄內 須由託運人押蓋與託運單上同一之印章 以憑核對

四、提貨單有效期間 自發行之日起以半年為限 但貨

物運抵到達站後 經過六工作小時 尙不提領者 卽按普通貨物保管章程辦理 並核收保管費

五、提貨單不得塗抹改竄 否則無效惟託運人請求變更託運時 須將提貨單交與原起運站請求之

六、提貨單爲有價證券 與現貨有同等價值 可作押借或買賣之用 如有遺失 應按（一）到期提貨（二）押款提貨（三）銀行保證提貨辦法辦理

七、凡押得或買得鐵路所發行之提貨單者、須卽備函或用電話 將提貨單號數 發行日期貨名起運站本人通

訊處 及電話號數等通知到達站以便遇事接洽 欲知
詳細手續者 可就近向以上兩站接洽

本局備有部訂提貨單章程 及處理細則專冊 每本訂
價洋一角 隨時可備價購閱

18 恕訃不週

顯考叔○府君於民國二十三年五月三日 因病赴平就醫
旋於六月二十一日申時 疾終北平同仁會北京醫院 距
生於 民國紀元前二十年壬辰臘月二十六日卯時 享年
四十四歲 不孝等侍奉在側 親視含殮 卽日成服 哀

此訃

聞

謹擇於國曆九月四日在△△設奠如蒙

賜唁請寄北平錦什坊街王府倉△號

孤子△△△泣血稽顙

孤女△△△泣血稽顙

19 訂婚啓事

△△△茲經△△△△△兩先生介紹 並經双方家長同

意 另請石律師天民 依照法律手續 證明於二十四年

八月十九日 舉行訂婚儀式 因△△不日有香港之行
時間倉促 諸親好友不暇專函奉告 敬此登報奉聞

20 鐵路局招標通告

本局現有下利材料 招商登記承辦 願承辦者希備具正
式函件指明標號 並隨帶現款投標押款 來局呈繳會計處
出納課取具正式收據 並相聯之附單 再憑此項附單向
材料課 領取招標章程及標單標封等 照章填報於各該
標號 開標日十二點以前來局投標 逾期無效特此通告
標號 料名 數量 開標期 投標押款

21 聲明作廢

五全堂王宅 於民國二十三年四月十一日 在本市中國
銀行存款大洋一萬元 取有定期存摺一扣 嗣於同年十
月念五日 以原存摺在該行押借洋九千元 經該行出具
寄存證一只 此項寄存證不知何時遺失 除向該行照章
掛失外 茲聲明此項寄存證 無論流落中外人手 當然
依法作廢 特此聲明即希注意

22 桑茂蔭緊要啓事

啓者鄙人因生子遇柱 生性不肖不遵家教管束 將家業

揮霍殆盡 因此家兄以致析居各度 鄙人所有家私業已告罄產 而遇枉賭此現狀仍無悔改 任意嫖蕩 鄙人誠恐日後殃及債累 並意外牽連 茲決定與該子遇枉 從此脫離父子關係 以防後患除本地方官署 呈請備案外 特此登報聲明

23 聲明生意出兌

啓者鄙人獨資在本市西關大街東口 開設聚盛源顏料莊 今因市面蕭條不欲進行 同中說合將鋪底貨物傢俱外欠等 一並兌與劉有爲永遠爲業 字號改稱馨記另新振作

所有兌價款項 同中當日交清毫無短欠 自出兌之後
任憑新接手業主 自便經營以圖發展 異日該號不論如
何盈虧 自有劉有爲完全負責 與原主無干 惟自據之
後 凡有以前聚盛源應聲作保欠外一切不清手續 均歸
原業主擔負完全責任 與新接主馨記無干 此係同中言
明各無返悔 恐未周知謹此合併聲明

24 恕訃不週

寒門不幸蹇及繼配劉室謝夫人 悼於中華民國二十四年
國曆九月二十一日日辰時 疾終平寓內寢 距生於前清

光緒十八年二月初六日寅時 得年四十有四歲 命△△
親視含殮遵禮成服 定於國曆十月一日移靈宣武門外觀
音院暫厝 擇吉回保原籍安葬叨在

寅友世戚學

誼光弔
送存歿均感謹此訃

杖期生△△△拔淚頓首

哀々子△△泣血稽顙

聞

擇於國曆九月二十三日禪經接三

同同二十七日首七禪經

同同三十日成主伴宿送庫

十月一日辰刻移靈

喪居地安門內染房胡同本宅

25 鐵路局廣告

查客商託運行李包裹 按照鐵道部頒佈之客車運輸通則
所規定 凡危險物品不得作爲行李包裹運送 且第十六
條規定「旅客擅自攜帶危險品 厭惡品 違禁品至鐵路
界內 或匿藏行李包件等內 交由鐵路裝運者 應處以

一百元以下之罰金 遇必要時 並得將關係人物 一併
交主管官署 依法辦理如攜帶上列物品 因而發生損失
傷害情事 並須由該旅客負責賠償等語 歷經遵辦有案
不意近來有客商 不遵此項規章 擅以危險物品 捏
報他項物品託運情事 似此行爲 不特有危公共安寧亦
且顯違路章 用特通告客商 嗣後幸勿再以危險物品作
爲普通行李包裹運送 俾免危險而重公安 特此廣告

26 歐亞航空公司廣告

本公司新到三發動機大型飛機 現配置於陝蓉航空線內

定於本月二十五日 正式開航 每星期二五 由上海出發與同日由北平出發之班機 在鄭聯運 凡上海北平之客貨 均當天可達成都特此廣告

27 緊要聲明

鄙人籍隸浙江就食四方在家之日無多 財產難免不法侵害爲維護權利計 爰爲鄭重聲明 嗣後關於財產借貸權利轉移 及訂正任何契約 非經鄙人自行到場 書立字據親筆簽名畫押蓋章 不生效力並敦請 律師△△△爲鄙人常年法律顧問 設有無端侵害鄙人法益者 除由律

師依法保障外

特再登報鄭重聲明

新
聞
記
事

1 津電局晉京謁交朱

津電報局長王若僖 爲電報業務 三十日搭航郵機南下
晉京 謁交長朱家驊 津局頃對關外通報業務 並不發
達 惟拍發遼吉長電報 亦可直接發往 不借重哈無線
電臺轉遞

2 工業所受影響

大阪因前晚大雨 京阪地方水災甚重 不得不停工之各
種工廠 其損失及復舊費 將達莫大之鉅額 因侵水而
停工之重要工廠 爲大日本紡績山崎工廠 高槻人造絲

工廠 鐘紡京都支店工廠 重工業方面則爲鑄物鋼鐵大阪鐵工廠 西島製作所 藤永田製船所 名村造船所等又京都之八條九條伏見各區 天崎西島地方 神戶地方之重工業公司 其機器製品之被害亦甚大云

3 萬國儲蓄分會停辦

新刑法已定一日施行 照該法規定 有獎儲蓄 在觸犯刑章之列 本京萬國儲蓄會 中山路及下關兩分會 向係中國人代理 業定一日起停辦 以前存戶抵押尙未付款者 仍由該分會設法辦理結束 嗣後京中儲戶 如有

抵押存款 在該分會停辦後 僅能向上海總會接洽

4 老九和摸彩贈料

香雲紗以耐洗經穿 老九和去年提倡之後 風行一時 各界咸視爲摩登衣料 茲爲應買客要求 因仿照去年辦法 於六月二十四日至昨日止 發行香雲紗褲料預約券 一萬張 於七月一日起 憑券售貨 聞所售之價 極其便宜 並有摸彩犧牲 不取分文 人々可得利益 屆時當有一番盛況 持預約券者 宜早去購選 再於七月一二兩日 不論購何種貨色 凡滿洋五元者 每客均贈德

國孔士洋行出品 紅獅牌百洗肥皂粉一包 洗滌綢衣
永不發黃云

5 丹麥任命滬總領

據外交界消息 丹麥政府 現已任命希爾爲該國駐滬總
領事 希氏在該國外交界 歷有年所 現任該國駐英使
館參贊 希氏奉命後 現已啓程返國 兩月後即啓程來
滬履新

6 華光田經隊合併友聲

握有滬上田徑運動重心之華光隊 自去年民組以來 會

務擴大人才驟增 因之各項開支 亦驟行增多 經費方面 大有不勝負荷之處 因於昨日大會 決議與友聲旅行團併合 並改名爲友聲田徑隊 以符系統 全體隊員並不更動 並改選職員及隊長 至十一鐘半始散 今後沙場馳騁 將不復覩華光旗幟 而易以友聲勁旅矣

7 網球足球均因雨停賽

第五屆賢飭盃網球聯賽 已於二十九日開幕 昨日爲第二幕 因天雨未能舉行 所有各組比賽 一律延期 據該會書記云 各組倘能早日補賽 當屬最佳 否則爲避

免補賽過多 不便履行 已將預定一律改期比賽 聞東華對沙壳爾之足球友誼賽 亦因雨改期云

8 電告汪病經過

火急譯轉褚秘書長 並轉各部長均鑒 汪院長今日白血輪增至一萬五千 按平時每立方公分 白血輪約七千至八千 現增加一倍 爲膽囊有成膿液之象 故須謝絕一切工作 安心靜養 又孔部長一日晚 於來京之前 往醫院慰視汪院長疾 據諾爾醫士云 汪膽液管爲膽石阻塞 膽液不能流通 病狀頗爲沉重 現正設法醫治 希

望能避免用手術之割割云

9 外商銀行合作

宋氏稱本人就任中國銀行董事長以來 迄今未與外人銀行界有所酬酢 故特於十四日邀請外國銀行界午餐（記者按宋宅是日曾否認此事）參加者計有滙豐 花旗 麥加利 滙理 三菱及正金各銀行總理 卽席德懋 貝淞蓀兩氏 對於金融問題 作非正式之交換意見 結果頗爲良好 在座者均以金融爲重 而以本身利益爲輕 通力合作 對白銀問題 亦均表示自動不再運出口 本人

已將交換意見之結果 轉達孔財長矣

10 外滙稍長平稅照常

外滙平市委員會 昨日上午十時 會商決定之平衡稅率
 爲百分之六・七五 與前相同 至中央銀行昨日公布之
 電滙賣價折合 均見放長 茲照錄於下 倫敦每國幣一
 元爲一先令 七便士六二五 較前日一先令七便士半
 大一二五 紐約每國幣一百元 爲三九美元六八七五
 較前日三九美元三七五 大三一二五 巴黎每國幣一百
 元爲六百法郎 較前日大六法郎 柏林每國幣一百元

爲九八馬克 較前日大一馬克云

11 望國人鎮靜處之

本人觀察我國金融之前途 絕無恐慌之理由 信鬼方見鬼 深望國人取鎮靜態度 勿相自擾 關於救濟工商借款 業經決定以五百萬作爲商業信用借款 一千五百萬作爲工商抵押借款 至於銀行方面如何支配 尙未確定 將來中國銀行方面 自當盡力辦理 全國經濟委員會對於全部金融 日前並無計劃 本人定於日內入京 有所接洽云

12 中航公司巨型機試飛

中國航空公司 新近運到在龍華裝配之道格拉斯機 業於前日裝竣 當即舉行試飛 該公司尙向美國定購裴柴爾機四架 亦將陸續運來 記者向該公司探悉各情如次 道格拉斯機 自運往機場裝配以來 歷時兩星期 業於前日全部裝竣 日昨舉行試飛 翱翔盤旋歷半小時成績甚優 此爲初度試飛 日內將繼續舉行 以期駕御純熟 並將分在滬平兩地 招待各界試飛 日期尙未決定 其正式加入滬平綫 亦尙未決定 該機可容乘客十四人

及駕駛員無線電員四人 共計十八人 並能裝大量郵件
每客位均有窓可供眺望 有發動機二 每機七百五十匹
馬力 合計一千五百馬力 式樣新穎 設備完美該公司
爲擴充航綫起見 尙向美國定購水上機四架 預計月底
當先後運滬

13 根本消滅水災

連日江水停漲 大勢雖漸趨平穩 而沿江已有多處 盡
罹沉災 此後能否避免災區擴大 胥視江水能否繼續下
落 及各地防汛搶險 工作成績爲轉移 至豫西水災

據昨日徐州電 更爲慘重 眼見數千百萬同胞 流離失所 如何救濟 目前卽應早事籌維 關於此點 吾人曾於九日社論道及之 惟根本防患之道 仍在消滅水災 證之各國情形 目前殊有檢討之必要 今吾欲絕水患於將來 宜步歐美各國之法 於河渠建築 力求結實 於容水湖澤運河等 力加濬鑿 如此卽有霪雨 亦不至爲災 可斷言也

14 震源在大井川氣象臺發表震況

靜岡此次地震 其震源地係在大井川附近 而富士川以

東並無變動情形 然靜岡與濱松間 各地之損害 大致
甚鉅 中央氣象臺發表 今日下午五時二十五分 關東
北陸 東北中部 近畿等處 有較強地震 據迄今所接
報告 謂三島沼津甲府橫濱方面 係強震中之較弱者
橫須賀柿岡伊吹山地方係弱震 東京前橋松本等地方
係弱震中之弱者 地震中心之靜岡縣東部 恐有相當損
害又特別快車之上下列車 均停在阿部川 富士川左近
東海道綫之下行車富士號 因清水車站附近之巴川鐵道
被震毀 致在該處停留 熱海祇弱震 故無損害 伊東

則擺鐘被震停 市民逃往屋外 似無損害 又中央氣象
臺發表 謂今日之地震中心 係在安倍川之河口附近

15 大雨各地水災通訊

洛陽六七八三日大雨 溝渠皆盈 伊洛二水暴漲 堰師
全城淹沒 死傷無算 鞏縣街中行舟 電話電報均斷
災情甚重 隴海路孝義黑石關 至義井舖間水勢已落三
分之二 因路基鞏固毫無所損 列車照常行駛 惟堰師
城尙在水中 東北城門已坍塌 城垣及民房被水冲倒者
觸目皆是浮屍縱橫 木柴漂流 逃出難民或在路側或居

山巔 聞豫省府除急謀賑濟外 將擬改遷堰師縣治於高
原 津浦路因隴海及平漢路 被水阻斷 現通告各站
暫停發售聯運票 隴海西上快慢車 仍開至潼關

16 張主席搭機還漢

張羣十一日下午一時半 由京乘郵機返漢 金巨堂等要
人在場歡迎 張當分赴金爐一帶 視察防水情形 至二
時半赴綏署訪何成濬 商談防水及救災事宜 辭出後記
者往謁 承發表談話如下 余在京得悉江水日漲 武漢
情形危急之訊 至爲縈念 先後電各關係方面 希能通

力合作 共濟艱難 十日得何電促 故於十一日上午
 由京乘機飛漢 對於防水救災計劃 余意宜將行營 所
 決定設立之水災救濟總會 尅日成立 由省府先以十萬
 辦理急賑 然後再向中央請賑欸工欸 以爲根本救濟之
 計 希望武漢各界 以去歲辦理救濟備荒會之精神 爲
 今後辦理救災防水之楷模 繼謂鄂金融窘迫達於極點
 惟此乃舉世之所病 非獨武漢爲然 余此次已擬有詳細
 計劃 俟召集商會及各界 妥籌熟計後 當可公佈施行

夫典當業之衰落 以我所知 固不僅以本市爲獨甚

更非最近之特殊現象 蓋近十年來 全國各地之典當業

無時無日 莫不趨向於沒落之途 惟以都市之感應稍

遲 慘敗景象 至昨前兩年 始告顯露 卽典業中人

亦以掙扎無方 始出而作將伯之呼 聊冀挽劫運於萬一

此情此景 以視昔曩之聲勢 令人不無今昔之感 蓋

當閉關時代 典當實先票號錢莊 而握有金融商業之權

威 公款與私人游資 皆以典當爲存放之尾閥 卽重要

商號 亦多與之有相當連絡 俾護周轉之調劑 但自錢

業代興 典當業不僅存款業務 頓受打擊 即原有之商
業上地位 亦告喪失 所幸其主體業務 尙稱順利 影
響不致過甚 然輓近數年 天災人禍 無時或已 農村
經濟崩潰 不景氣襲擊全國 民間購買力 日形減弱
物價慘落 商貨停滯 市場陷於凍結之特態 環境既惡
劣如此 調劑細民金融之機關 安得不隨之而沒落乎

18 平漢路軌修復 焦莊遂平間
恢復尙有待

平漢路明港至駐馬店 路軌已修復 南下車抵漢 北上
車僅通駐馬店 該站以北仍不通車 南段孟廟村至新安

店各站 被水淹沒 共達百十公里 郭店與西平間路軌
因水退時已修復 焦莊至遂平間交通 因橋樑被沖工程
甚大 恢復尙有待 目下北上特快通至明港 南下止于
鄭州 普通快車通許昌

19 又路訊

平漢路北上車開至堰城 堰城與孟廟村間 被水沖損路
基多處 一時難修復 南潯路橋樑 因被水沖毀 全部
停車多日 現已趕工修復 今晨開始通車 計每日午前
潯省間 對開快車一次 午後開常車一次 來往乘客

頗形擁擠 蕪湖江水漸趨平定 兩日來共退落三寸 皖境大圩堤 危期似已過去 皖建廳昨又嚴電沿江各縣加緊防範以策安全

20 溝通法意交通

巴黎衆院公共工程委員會 業已通過 建築蒙特拍蘭克之汽車地道 溝通法意兩國之地下交通 該墜道約長十二啓羅米達 其經費爲二萬々佛郎 由法意分擔 頃已請政府與意政府接洽

21 嚴密查禁陰陽曆本

查我國自實行國曆後 陰曆早經廢止 乃近來仍有一般
書業奸商 私印是頃曆本 因緣牟利 愚弄民衆 故當
局雖三令五申 一再禁止 無如奸刁之徒 陽奉陰違
日前又屆編印之時 若不及早查禁 不但法令成爲廢紙
卽書業奸商 亦肆無忌憚 而腐化悖理之陰曆本 又將
出現於市 公安局奉令查禁 蔡局長特於日前 訓令所
屬各分局各警所 一體照辦

22 辦理信用放款

商業貸款審查委員會 昨發出消息云 該會自奉財部訓

令 經辦信用小借款五百萬元 卽積極準備各項手續
茲經第六次會議決定 上項借款 准於八月一日開始貸
放 其所備之申請書 與各項表格 及信用小借款說明
書等 卽於貸放之前 預送市商會 轉發各同業公會
填寫送還該會 調查審核 非同業公會及員之廠號 亦
得向市商會領取上項書表 填送該會核辦

23 荷使來華蒞新

新任荷使傅思德男爵 業由荷啓程 經東印度來華履新
荷使所乘之渣華輪船公司芝沙丹尼號輪 已定二十七

日抵滬 傅氏爲法學博士 於一千九百十七年進外交界
曾迭在該國駐哥倫比亞 華盛頓 土耳其 巴黎 伯林

羅馬 北平等地使館服務 居華甚久 故對華情形

極有認識 此次由該國駐德使參事 升調使華 傅氏於

來華途中 曾在荷屬東印度勾留兩週 抵滬後暫不入京

俟我林主席由廬返京 批定呈遞國書日期後 卽行入京

覲見 並呈遞國書

24 華廠趕造電扇

華生電器製造廠 除努力經營各種電氣用品 如變壓器

發電機等外 全年大部母機 以製造各式電扇爲大宗
 藉供各界夏季却暑之需 日來炎日當空 暑氣逼人 該
 廠所存電扇 以銷數驟增 行將告罄 故該廠現正日夜
 開工趕製 以應各處客幫批銷

25 經濟油爐及啤酒問世

中新工廠 出品經濟油爐 早已暢銷全國 該爐完全利
 用養氣燃燒 省油耐用 無烟無聲 且無危險 能供煮
 飯作菜 熨衣火爐等用 曾經國府褒獎 准予專利 近
 又發明一種90號油爐 不用爐帶引火 更爲精益求精

已向實業部註冊 不日即可問世 更有陶樂啤酒公司
所出陶樂啤酒 味醇清涼 酒質濃厚 其成分比例 該
酒一瓶 足比別牌啤酒瓶半 因初次問世 定價極低
一般愛吸家 均踴躍購嘗 門市甚形興旺

26 意相表明對亞態度

羅馬哈瓦斯電 法西斯黨機關報 意大利人民報 頃載
一文 傳係首相墨索里尼所作 文內說明意國對亞比西
尼亞 所採取之態度 係出於意國民族生存上之需要
及保護東非軍事安全之必要 至取消奴隸制度一舉 當

爲意國政策之自然結果 而並非其目的所在 至於種族問題 則尤非意政府行動之主要動機 世人當知意國軍隊中亦有黑人數千 爲意國作戰 吾輩法西斯主義者 雖承認世界上有不同之種族存在 但吾輩不願高舉白種人之旗幟 以與其他種族相對恃云

27 胡蝶女士歸來

我國出席蘇俄國際電影展覽會之代表 周劍雲氏夫婦與胡蝶女士 出國以來業經五月 周等於蘇聯國際電影展閉幕後 復轉道德法意諸國 游歷考察 現已倦遊歸國

在香港逗留二日 與該地各界略事酬酢後 卽乘麥金
蘭總統號輪北上歸滬 將於今（八）日晨八時抵埠 在江
海關碼頭登岸 本埠電影界及明星影片公司同人 屆時
均將往碼頭歡迎

28 瓊斯已被匪撕票

英記者瓊斯在察境被匪擄去後 察當局卽苦心營救 匪
將瓊斯架至熱境 察當局因地理關係 營救上頗感棘手
故迄無結果 近據外人方面傳稱 寶昌附近忽發現瓊斯
之屍體 計中兩彈 諒係被匪撕票 英使館得息後 一

面轉電刻在北戴河避暑之賈德幹大使 請示一切 一面
 電令在張垣協同察當局 營救瓊斯之武官米樂 會同德
 記者穆勒 特赴寶昌查視 是否爲瓊斯之屍體 據聞寶
 昌一帶 現無外人形踪 目前既發現外人屍體 或係瓊
 斯被匪所害 但此項消息 官方尙未接確報云

29 開發資本之籌措法

關於華北建設事業之形態 以現在日方所抱意見觀之
 在大體上將以滿鐵爲中心 但以滿鐵爲中心之形態 又
 可分爲兩種 卽由滿鐵直接經營 或另組公司 進行一

切 據現在空氣 似將用第二種方法 此種新設公司
雖用滿鐵資本成立 但大倉、古河、三井、三菱等公司
在華北有多年關係 恐亦不能默視而不顧 故其結果
周圍之客觀情勢 必將就其程度而投資也

30 美參院通過中立法案

美國現積極進行 在未來戰爭中 保持美國中立之法案
昨夜羅總統赫爾國務總理 及衆院外交委員會主席麥
克萊諾開會時 聞羅總統等皆贊同國會立法案 將何時
應禁止軍火出口 及此禁令僅對侵略國而發 抑或施諸

交戰國之問題 聽令總統酌行之 羅總統與外交委員會
皆反對參院所通過強令總統 於他國開戰時宣布軍火
輸出之議案 衆意此事 或可有折衷辦法 一方面許總
統作關於禁令之決定 一方面規定禁令須施諸各交戰國

31 泰悟士社論意阿紛爭

九月四日或以後 如國聯行政院 決定意國犯有侵略行
爲 則英國朝野必須應付彼等 準備實施何種制裁之間
題 意阿事件牽涉許多問題 今有人主張不過問之政策
但國人天良業已感動 國聯必須有不以墨索里尼爲懼之

表示 如英國首先倡義 而向日內瓦提出確實辦法 則
國聯即可有此表示 制裁性質 因非立即決定之事件
但各國考慮此事愈早 則實施時愈有效力

商業用文

1 論組織製紙公司

某々賢棣如晤 接奉

來書得悉吾

弟與某々二君 發起製紙公司 殊爲欣慰 近來印刷
之業 十分發達 用紙之途因以大廣 惟無論何種書報
所用之紙 大抵購自外洋 每年外溢之利 其數甚鉅
今誠能集股設廠 自製各色紙張 既可獲利 又可爲國
家挽回利權 誠公私兩便之舉 惟是言之非艱行之維艱
凡籌備上如定章程及聘技師等 皆須權衡利害細加研

究 必先有遠大眼光 而後有驚人建樹 慎於始者方能
善及其終 且此項資本 斷非十萬八萬足以敷用 務須
詳爲預算 籌有把握方可開辦 如因一時之興會冒昧行
之 將來難以爲繼 則不特發起人及入股者 受其虧損
且使後來者視爲畏途 則此項實業 永無再興之望
所關至重尙希熟思兄既有所見未能緘默 略舉大概聊備
採擇而已敬此順候
大安

兄某夕白月日

2 言定貨須寄貨樣

某々仁兄先生閣下昨奉

大札承囑代爲定貨 已悉惟未附貨樣 弟無從辦理恐
閣下於定貨手續 尙未明晰 茲姑約略言之 定購貨物
必先從出產之地 或暢銷之約 索取貨樣 由定貨人
與代定人雙方議定價值及件數 至貨價有預付定金者
有俟貨到付欸者 亦須事前商明 及定貨運到 解包核
數時 須與原樣比較 如有舛錯仍可退回 所有水腳關
稅 應卽由寄貨人照數認償 此定貨之大略情形也 蓋

貨樣之必須附寄者 在代定人辦貨時 可以作樣 在定
貨人於貨寄到時 可將原樣比較 尊件如承委托代定
卽請先行寄樣 並開示件數當爲効勞 價目亦無不力從
克己也 專復順頌
弟某々頓首月日

臺祺

3 言押滙辦法

某先生閣下 日前因事赴寧 滿擬趨前暢叙 乃瑣事糾
纏行期匆迫未能如願 引領
芝輝深用悵歉 抵申後適奉

來書欣慰

起居佳勝爲慰 承

示外洋顧客定貨 每有不付定銀 爲交易計 又不得不
如數配發 敝號在前亦常遇此事 頗用躊躇 後聞銀行
可以做押滙 其辦法將貨物交由報關行報運 其提單卽
交由銀行 寄至該地分行或聯號 知照定貨人如數繳銀
後將提單給與提取貨物 此法敝號行之已久 頗爲穩
當可靠

貴埠銀行林立 遇有外洋購貨者 儘可照此辦理也 此

復卽頌

籌祺

弟某謹上月日

4 述中國舊式簿記

某々仁兄先生閣下 別久思深彼此當有同情 昨聞在商業學校肄業 前程遠大可羨可賀承

詢商店習用簿記一節 查我國商店 常用賬簿之必不可

少者 約有五種 1. 銀錢流水 2. 銀錢總登 3. 進

貨賬 4. 售貨賬 5. 貨物銷號 此外尚有他項賬簿

則隨所用而定名稱 至結算欸項之法 必以紋銀或銀圓

爲主 而以他項申算 詳細記載 蓋因幣制淆亂 銀錢
出入 兼有紋銀大小銀圓銅圓及外幣等 市價不一故不
得不如此辦理也 迨年終必總結一次 當分收付存欠四
項 依照銀錢總登 結出本年之收付 而以現款貨物器
俱 及他人欠己之款爲存 股本及已欠他人之款爲欠
存欠兩抵 存多則爲盈餘 欠多則爲虧損 其大略如此
不識今之新式簿記如何辦法 還乞明以
示我幸甚感甚此請

臺安

弟某 名頓首月日

5 述商業證據之種類

某甫仁兄先生臺鑒 展誦

大札敬悉一是 承

詢商業所用證據 都凡若干種 約計之 關於貨物者

則有提貨單 發貨單 起貨簿 配貨簿 定貨單 發票

箱單 各種貿易所用之賬簿 支取貨物之憑摺等十餘

種 關於店舖生財者 則有租賃各種物件 鋪底生財之

憑據 租賃地址房屋之字據等數種 關於銀錢出入者

則有支取銀錢之憑摺 銀錢之收據 以及匯票期票與借
款字據等數種 此外尚有舖戶公司 議訂合資營業之合
同 及轉運公司包運之保條 延聘人員工匠之合同凡此
皆商證據之種類也 弟於商業閱歷不深 恐不免尚有遺
漏 然就弟所知者 已若此之夥 商學之博宏亦可見矣
專覆卽頌

臺祺

弟某 名拜月日

6 言開寫發票箱單

某々仁棣先生如面 昨在

寶號所購之物四箱 晚歸知已

飭人送到 當於回單簿加蓋圖章 諒邀

臺洽 惟附下發票 似尙未合格式 一、貨品價值 未

能一一開列清楚 二、弟係現款交易 應於錢數註明收

訖字樣並蓋兩清圖記 項閱開來發票 則貨價一若尙未

付者 殊覺不甚明瞭 三、貨物既多 而裝箱必須另開

箱單 何箱所裝何貨 仍應一一記明 否則不易尋檢

殊費周章 辱在交往多年 故敢直言上陳 如以爲然以

後卽請照此辦理可也 此致順頌

大安

兄某 名月日

7 與友人言代定貨

某甫仁兄先生英鑒 別來忽々匝月 回憶在申 諸承
照拂時縈肺腑 即維

譚祉籌祺 與日俱進爲慰 弟自抵新坡後 行裝甫卸

卽至某々公司遵照開示之單 定購各貨 已與訂立合同

言明該行運至上海交貨 所有輪船運送費裝卸費 以

及海上保險費 購進之扣頭成數 尊處一切不問 惟貨
到時照單檢收 約計某月中旬 即可運到 如此辦法似
較簡捷 想吾兄定以爲然 弟以初到此間應酬較多 奉
達有稽良用

歉仄 仍祈

鑒諒 暇時能

錫以指南 俾有遵守尤爲感幸 專此 敬候

大安 弟某 名手上月日

8 言進貨之費用

某甫仁棣先生臺覽 頃奉

來函 得悉一切似

足下於進貨費用一端 尙有未盡明瞭之處 茲略舉所知

聊供參考 查進貨之費約有四項 一、輪船運送費

二、裝卸費 三、海上保險費 四、購進之扣頭成數

譬如在倫敦購貨 言明一切不管 在上海交貨者則此諸

費 由售戶擔負 而加諸貨價內 若在倫敦交貨 則諸

費概由買者料理 卽與售戶無涉 倘貨在中途遇險 則

責成保險公司賠償 其扣頭一欸 並非投保者自得 蓋

酬報間接之中人也

貴埠刻下市面如何 市中生意如何 均在念中 仍乞便

爲

示慰 肅此復頌

近佳

小兄某 名手泐月日

9 海上保險手續並勸投保

某甫仁兄先生閣下 逕啓者近隔

芝輝 有疏晤教 昨奉

惠示 得悉 寶號所辦花旗布 及各種洋貨 未經保過

海上保險 某日船過某港 適遇暴風竟致觸礁 該貨大半漂沒深用惋惜 承詢海上保險手續 凡商人運貨出發之時 預向公司立約 公司將其貨估價 給與保單 單中開列貨名件數 運處日期保費與雜費 及被保者姓氏印記 此單交由貨主收存 貨抵該埠 無失則保費全數交納 若有沈沒或全損半損 皆由公司照數賠償 保費之高低 則視船之種類 路之難易時令之善惡 以及貨物之價值爲等差 弟向在某々保險公司 經辦海上保險事務 凡經年承保者 從未失事 所費無多而所全甚巨

倘 寶號以後各貨 欲辦海上保險即乞

枉臨公司面議 或賜函示知 弟當趨前接洽也 此復順

頌

時祺

弟某々鞠躬月日

10 裝運出口貨辦法

某甫仁兄先生英鑒 前日某輪船 自內河裝到豆餅百擔

囑爲送關起運 今已辦妥 請勿懸念 至其辦法亦甚

簡捷 蓋凡出口貨物 須先運至洋關碼頭 並將該貨用

漢英文字 開具清單註明貨色 件數斤兩價值各項 呈

關驗明向領驗單 持單赴銀號 照數納稅掣取號收 請
領下貨准單 即可到船下貨 如因船載已滿 應即退回
者 仍須將貨運至本關碼頭 驗明發給退貨單 方准起
回赴棧 此次豆餅下船頗早 業已安置妥貼 無此周折
大約一星期後 即可到東 知關
綺注並以奉聞 專此敬請

大安

弟某々鞠躬

11 託立戶往來

某甫仁兄先生臺鑒 自違

雅範數月於茲 春樹暮雲時縈寤寐 辰維

籌祺集吉

財趾迎綏 如頌爲慰 弟溷跡此間謬司店務 材輕負重
時虞弗勝 所幸今歲市面略有起色 近擬再稍事擴充
然究非長袖之舞 慮有涸轍之嗟

寶號誠信久昭素深景慕 敝地某々兩號 均與

尊處交往有年 用敢援例以請 可否轉商 執事添立小

號名號 彼此滙兌 每結總以萬金爲率 倘邀

慨諾 將來銀洋互易 折息一切 悉照市規辦理 叨在

契末 當荷

玉成 敬祈

惠我好音 俾有定奪無任企幸 專肅奉懇祇請

籌安

弟某々鞠躬月日

12 以棧單抵借款項

某甫仁兄先生閣下 帶水相揆不護領教惟

時社佳鬯爲頌 茲有懇者敝號生意 雖較秋令略有起色

而各戶賬欸延宕異常 且因寄存某棧之貨 因市價驟跌

未能卽時銷出 以致轉形竭蹶 擬向

貴行暫借現幣若干圓 卽以某棧存貨憑單爲質 一俟該

貨售脫 本息一併歸趙 倘蒙

俯允 乞

賜回玉 弟當親自前來交單領欸也 此懇 卽頌

籌安不一

弟某名鞠躬月日

13 收到銀兩並寄存銀簿據

某甫仁兄先生英鑒 展誦

華翰備謐

興居佳勝懽慰無量 並蒙匯到現銀若干兩 存儲敝業經

照收入冊 繕寫存銀簿據一紙 當經行長及經手人簽字
茲特交郵局雙掛號寄上 乞卽 察收 並請

示復銀行存款向無息摺 如有往來均以此簿爲憑 尙祈
妥爲收藏勿致損失 是爲至幸專此佈復 藉頌

大安

弟某名鞠躬月日

14 短期存款

某翁先生執事 昨承

枉談快慰之至 弟所議購法租界某處之地 因居間人未
滿所欲 以致行將成交忽變前議 今已爲西人某君所得

矣 所備購地現欸四萬兩 擬照短期存款例 暫儲
貴行 緣此後若有合宜之地 卽當購買動用此欸也 如
蒙

允許 乞卽

示知 以便將該欸贖上 專此布達此頌

道安

弟某名鞠躬月日

15 約期存款

某々大兄先生閣上 昨擾

鄙厨並頌

雅教感謝莫名 茲由某錢莊 劃奉現銀若干兩 擬照

約期例 存儲

貴行 因此欸係開辦工廠之用 目前尙未能定局也 如

蒙

允諾 乞卽

察入登冊 將儲欸收證擲下 是荷 專布卽頌

日祺 弟某名鞠躬月日

16 機器製造貨物之稅法

某甫仁兄先生台鑒 前奉

手書 以俗紛糾纏 致稽裁答爲歉 比維

履候勝常定符心頌 承詢機器製造貨物征稅辦法 大概

仿造洋式者 在經過第一關 完納正稅 卽給以運單

沿途可概免稅釐 其製造係土式者 則照土貨征稅章程

辦理 專此奉覆祇頌

籌祉

弟某名上言月日

17 紹介商業

某々寶號諸位仁翁台鑒 久疎通候渴念良深 近維

財源廸吉

福履迺祥爲頌 茲啓者敝公司自擴充營業以來 採辦各
貨 均與外洋各名廠 訂立合同直接配置 一切價值
較他號爲廉

寶號信義夙孚 交易日盛 如蒙

惠顧 更當格外克己 茲奉貨樣數種 及價目單一紙
均祈

俯察 如合

尊意 卽請

示知 以便配妥輸運也 肅此奉告卽頌

財祺

某々公司啓月日

18 函索貨樣

某甫仁兄先生台鑒 近聞

貴莊新製△△ 品質甚佳價值又不太貴 小號欲購惟未

目覩 此貨究不知成色若何 請將樣本

惠寄一編 以便照樣訂購 至批發價目 亦望一併

示知爲荷 此佈敬請

財安

弟某名鞠躬月日

19 同上覆函

某甫仁兄先生足下 頃讀

來示 藉悉

寶號欲置辦△△ 索觀樣本 惟敝號所備之樣本 現已

用盡 茲特寄上頭二三號貨樣各一件 另附價單一紙

卽祈

查收是荷 如合

寶號銷路 請速

來函示知 定購何種 約需若干 以便預爲備製 至價

目一節 自當

格外從廉 以答

惠顧之雅意也 此覆卽頌

日祺

弟某名謹上月日

20 函請現金交易

某甫仁兄先生惠鑒 展誦

來書領悉一切 所商之事 本當如命照辦 以副數年交

易之誼 無如小號本絀利微 各號來往 均係現欸 未

敢墊辦 況際此金融吃緊 通融尤覺不易 方

命之處 實出萬不得已

閣下素諳商情 幸勿以此見責也 如蒙現交 自當格外
克己耳 此復敬請

春安

弟某名手復月日

21 函退新聞廣告

某報社台鑒 鄙人自月 日起 在 大報登有廣告一則
惟現在登載日期已滿 且△△亦復停辦 該項廣告 實
無續登必要 務希由明日起 卽行停止刊登 刊資△圓
隨函奉上 並乞扯付收據 以交去手携回爲荷 肅此
順請

撰安

弟某名鞠躬月日

九〇

公 文 函

I 公 函

敬啓者案奉

國民政府發下

中央執行委員會 別字第五十號公函 內開 茲經本會

第六次常務會議決議 行政院々長孫科同志辭職照准

選任汪兆銘同志 爲行政院々長 除分函外特此函達查

照爲荷一案奉

批錄案通知等因 除分函外相應錄案函 請達

警照爲荷 右致
查照爲荷 此致

行政院

2 訓令第 號

令 立法
考試
監察 院及本府直轄機關

爲令遵事 案據行政院呈 據鐵道部次長兼瀧海路局長錢宗澤呈稱 竊職路向章特別快車 概不適用各種免票執照 至軍事機關人員因公乘車 特有甲乙兩種執照者 只得乘坐普通慢車 實行有日秩序尙佳 現因國府遷洛 各機關職員及各軍師代表 附搭特別快車 已發生無票乘車情事 事出倉卒固屬例外 然此例一開交通

秩序完全破壞 且國府所在地 與京滬交通只此一綫
若不維持勢必貽誤要公 擬懇通令並出禁止 無論軍政
何項機關 各級人員乘搭特別快車 必須照章購票以維
交通是否有當 伏懇核示遵行等情 據此 查該局長所
請通令各軍政機關 如有人員乘搭特別快車 必須照章
購票一節 係爲維持路政起見 自應准如所請辦理除通
令本院所屬各部會 一體遵照外 理合具文呈請鈞府通
令直轄各院部會處 轉飭所屬一體遵行 實爲公便等情
據此 除指令照准並分令外 合行令仰遵照 並轉飭

所屬一體遵照此令

主席

行政院長

鐵道部長

監監院

令
行政院
立法院

3 訓令第 號

爲令行事 准

中央政治會議函開 前據財政部呈送 青海樞運局購置
局舍 十九年度歲出臨時預算一案 原列六千元 當交
財政組審查去後 旋據報告審查結果 認爲該局自西甯
移駐湟源 購置辦公房舍 委屬需要 據稱當時因十九
年度 歲出預算內未曾列有此款 而預備費復僅數百元
不敷所需 爰經就近先請該省政府核准 茲於事後補
送此項臨時預算 尙無不合 擬予如數核定爲六千元
俾便支銷等語 復經提出本會議 第三一零次會議決
照審查意見通過 相應錄案函達 卽希查照分別轉行遵

辦爲荷等由 准此 除分令外 合行令仰該院轉飭財政部
審計部

照此令

4 縣公署公示送達

爲公示送達事 案查本縣政府 受理元隆錢莊與劉梅塘
等 因欠欸涉訟一案 被告之住所及其他應爲送達之處
所不明 由原告請公示送達前來 除批示照准 並將應
送達之文書 黏貼於牌示處外 茲定於本年五月七日下午
午一時 爲本案言詞辯論日期 仰被告劉梅塘朱子雲
屆期到本縣政府民事庭應訊 毋得自誤

承審員

5 公安局訓令

案奉市政府 第一四六零一號訓令 內開 案據具呈人
盧劍秋等呈 爲藐視國府明令 私印陰陽合曆 請求重
申禁令 並飭所屬嚴密查緝 及知照租界協同辦理 銷
燬處罰以儆奸刁等情 據此 除分令社會局外 合行抄
發原呈 令仰該局查明核辦具報此令等因 計抄發呈一
件 奉此 除通令書局查禁外 合行抄發原件 令仰遵
照查禁爲要此令

6 訓令第 號

令各縣

爲令催事 案查 前奉 部令 施行一年間之農戶經濟
簡易調查 規定本省爲三十戶 飭卽酌量支配等因 業
將調查需要書類簿記 令仰該縣遵照辦理在案 茲查逾
期數月 尙未報到殊屬延遲 案關飭查要件 勢難再緩
除分行外合亟令仰該縣 迅速按期填報 勿再違延切
此令

7 拍賣公佈

爲佈告事 照得本院執行民事案內 拍賣動產不動產
向係在本院署前先期佈告 任人自由投標 因一般民衆
未盡周知 往々爲少數人壟斷 影響拍賣價格 與訴訟
當事人利益 實非淺鮮 茲定自本年三月一日起 所有
拍賣物品價格 及拍賣日期 逐日宣載本市○○報公佈
如有願購者儘可先期投標 或於拍賣日期 來本院拍
賣場內 自由競賣 倘有不肖之徒 意存壟斷勾結吏役
藉端阻撓者 不論何人均准指名控告 一經查實立予依
法嚴辦 本院長愛民除弊夙具決心 決不稍有姑息也

佈告全境咸使聞知

8 市公安局佈告

查本市陋俗 每於七八月之間 有游手好閒之徒 在各馬路及里巷 發起孟蘭盆會 挨戶歛錢提倡迷信 虛靡金錢莫此爲甚 節經本公安局佈告禁止在案 茲屆秋令 難保不日久玩生 意圖嘗試 亟應重申禁令以杜頹風 除由本公安局通飭所屬 切實從嚴查禁外 合行會銜佈告周知 此佈

9 公安局會銜佈告

爲會銜佈告事 查廢除舊曆改用國曆 早經布告通行在案 近查本市商民人等 遵行國曆者固不乏人 而沿用廢曆者仍復不少 爲此會訂禁止廢曆年節辦法四項 重申禁令再行誥誡 仰各居民商店以及農村民人等 務各破除舊習 切實奉行國曆 勿得陽奉陰違 致干咎戾切々此佈

禁止辦法如下

一、凡廢曆年節 所有休假 各種娛樂 禮儀點綴 如賀年 團拜 祀神 春宴 燈會 紫彩 貼春聯 遊

藝 劇場封箱 飯菜館修灶 等一律禁止

二、凡廢曆年節 理髮店 澡塘加價 一律禁止

三、凡商店年終結賬 均應遵照國民政府規定日期行之

四、凡廢曆年節 一切迷信等事 如廟宇開放 燃放鞭

炮 焚化紙箔等事一律禁止

其他販賣紙碼香燭各種神馬佛像一概查禁

10 平津衛戍司令佈告

爲佈告事 查平津地方關係極重 旣爲吾國文化之區

亦爲中外觀瞻所繫 有地方之責者 欲爲轄境謀安全

值茲時局艱難 責任亦因之增重 本司令視事伊始 感
茲艱鉅之任 益深策勵之思 循名責實 凡平津區域所
及 皆衛戍權限攸關 權衡時勢 措置期協機宜 如何
而排除危害 如何而保衛治安 自當竭盡棉薄 力策進
行 凡屬管轄範圍 皆爲職責所在 本親仁善隣之旨 爲
綏靖鎮定之圖 本司令言冀必行 責無旁貸 智慮或有
未周 艱阻在所弗避 黽勉圖維 以期確盡職守 合亟
剴切佈告 俾衆週知 此佈

11 市政府佈告

案奉 行政院第三二七八號訓令內開 案准國民政府文官處 本年六月十二日 第三零四四號公函開 六月十日奉國民政府令開 我國當前自立之道 對內在修明政治 促進文化 以求國力之充實 對外在確守國際信義 共同維持國際和平 而睦鄰尤爲要着 中央已屢加申儆 凡我國民對於友邦 務敦睦誼 不得有排斥及挑撥惡感之言論行爲 尤不得以此目的組織任何團體 以妨國交 茲特重申禁令 仰各切實遵守 如有違背定予嚴懲 此令等因 除由府公佈外 相應錄令函達查照等因

准此 除分令外 合行令仰知照 並飭所屬一體知照
等因 奉此除分令外 合亟佈告 仰全市人民一體凜遵
毋違 切切此佈

12 呈驗進口報關單通令

財部據總稅務司呈稱 原訂進口稅則章程 對未呈驗發
票並不能申述理由之商人 並無規定 無提出抗議權
擬請酌加修改 該部以英美日對商人呈驗之發票極爲重
視 並經規定適當辦法應付 我國現行關章亦有補充必
要 應准如所請 在進口稅則暫行章程 一欸二節末

加入「如商人於呈遞進口報關單時 未將真正發票」(廠家發票包括在內)呈驗 並不能申述足使海關認為滿意理由者 該商對海關所徵該貨稅額 即無提出抗議權 除由關署令總稅務司 並將原章程修改時 彙案增訂外 項已通令全國各關監督遵照

13 海港檢疫訓令

爲佈告事案奉

海港檢疫管理處々長伍訓令內開 查舊麻袋舊破布舊棉花廢棉紗 及舊衣服舊報紙舊被褥廢毛品 及其他同類

等物 由外國來至中國各港口者 應有發航港衛生機關
簽發之消毒證明書 方准進港 若無證明書者 禁止進
口須經各該海港檢疫所 消毒簽發證書後始能進口 所
有消毒費用 由運貨商人照章繳納 以上章程自佈告日
起三個月期滿後實行 仰即遵照佈告 週知等因 奉此
爲此佈告 仰華洋航商一體週知特此佈告

14 佈告公安

爲佈告事 照得近來時局不靖 謠言紛起 本市商民人
等 往往不明真像 輾轉遷移 要知津市爲華北重鎮

中外人士薈萃 地方治安關係重要 本局負有專責 自當竭力維持 務期不致有意外之虞 爲此佈告商民人等 務須各安生業 切勿輕信浮言 自相驚擾 倘有乘機煽惑造謠生事者 一經查覺 定予嚴拿重懲 決不姑寬 其各凜遵 切々此佈

15 請早發銅元票呈文

呈爲呈請早日將銅元票發行 俾資流通市面救濟民生事 竊查關於發行銅元票 曾經建議呈請鈞府在案 聞將在北平設立發行庫 一俟覓定地趾宣告成立即可發行

惟邇來本市銅元之流行 感覺莫大之困難 一般小商鋪
甚至開具紙條 以爲整付零找權宜之計 商民痛苦不
便 可見一斑 現在籌備發行銅元票 雖見端倪 然猶
耽延時日 市面愈趨流通滯難 理合會詞呈請鈞府 伏
祈鑒核 對於銅元票之發行 作先決之重視 提早實現
流通 俾解決商民最關切之問題 實爲公德兩便 謹呈
市長

16 法院佈告

查津市五方雜處 良莠不齊 訟案紛繁 情偽百出 本

處爲防止訟棍招搖 藉端敲詐 前經迭次佈告嚴禁 並送登本市各報 俾各訴訟人等 隨時舉發在案 近聞又有不肖之徒 假借本處調查員名義 在外招搖詐財情事 殊堪痛恨 查本檢察處職員編制 並無調查員名目

間有臨時指派職員 或法警出外辦公 亦均給有正式公文 載明事由 或穿制服 佩帶符號 以爲證明 其有不能出示公文 或未穿制服者 卽屬假冒 以後各處如遇有此等借名招搖 形跡可疑之人 務須隨時扭送本處 或就近報警 送案究辦 以免受愚 再本處法警 均

有額定薪餉 其出外送達刑事票件且給相當花費 既不
許向訴訟人有所需索 亦勿庸訴訟人予以供給 以後如
遇有藉案需索情事 並仰各訴訟人 慎勿受其欺朦 隨
時來處告發 以便澈究 務使有弊必除 無罪不罰 爲
此佈告訴訟人等 一體知悉特此佈告

17 呈請平抑糧價文

爲呈請事 竊查本市上年發生白銀流出 當時市面頓感
恐慌錢商操縱 糧價又復壟斷 以致銀價不穩 糧價陡
增 影響民生 殊非淺鮮 曾經九區先後呈准鈞府 令

飭社會公安兩局 會同各區建設辦事處 準定銀元行市
 平抑米面價格 自經確定佈告 嚴禁破壞之後 銀根
 業告平穩 糧價雖間有漲落 不致碍及民生 詎意爲時
 無幾 而奸商市儈故態復萌 竟於腊鼓聲中 將每袋二
 元七八角之麵粉 漲至三元五六 一般平民無不叫苦連
 聲 正擬設法平抑間 茲又風聞春節後 米麵價仍有續
 漲之說 倘若任其一再增漲 不但妨害民食 抑且影響
 治安 前途實深憂懼 亟宜迅速制止 以維民生 當經
 九區公決 理合會呈鈞府 伏祈令飭社會公安兩局 迅

爲平抑糧價 並嚴禁居奇實爲公便謹呈

△△市々長

18 呈市府維持民食文

呈爲民食缺乏 瀝陳下情仰祈鑒核事 竊自平價以來

本市面粉限價過低 以致本埠外市 各種麪粉來源斷絕

民食漸呈缺乏 前已迭呈市府籲懇取消平價在案 迄

今多日 未蒙批准 查商場百貨價格 咸以多寡爲定

貨缺則價漲 價高則外貨雲集 該所謂價大招遠客 蓋

卽指此 惟本市自客歲十一月四日 因施行法幣恐碍推

行 奉令平價當經呈准市府標定價格 原所以救濟一時
 乃迄今已將三月 現時法幣流通市面 早已毫無阻碍
 而屬會所屬各粉廠 仍在平價之中 外糧以價格所限
 均赴他埠出售 以小麥一項而論 全市所存不過六萬
 袋左右 以之供七廠製粉原料 僅敷二十日左右之用
 倘小麥一旦用盡 將至無處購買 南路小麥土沙混雜
 卽小麥之最下者 運抵本市亦合價五元五角左右 方能
 維持原本 至於好麥價格 則在六元以外 始能出售
 如不取消平價 本市麪粉斷絕 卽在目前 爲此再呈瀝

陳伏乞俯賜鑒核 准予取消限價 以維民食而卹商艱
實爲德便謹呈

19 限制新工廠設立呈文

呈爲呈請事 竊查本市製造工業 自歐戰以後 因利益
濃厚 突然發展 十五年以來 世界經濟因種々原因
自然循環 漸趨衰落 本市自不能獨免 奈一般小企業
家 對於創辦工藝 只圖一時市價有利 貿然開辦 結
果原有及新設之廠商 俱遭失敗 以往明華葛 硝皮
地氈 等工業 均曾蹈此轍 目前市況困難已達極點

此種情形 更爲明顯 而投資者一經失敗 影響市面金融 多人破產失業 訴訟糾纏 殊非社會之福 本會爲防患未然計 擬請鈞局 對於新設工廠設立 應加以限制 凡請新設工廠者 必須經鈞局據實況統計 綜合需供情形 確能存立者 方准設立 以免日後發生變化 牽動市面 其原有工廠 欲行擴充者 亦須呈經鈞局查核許可 方准實行 庶免牽動原有根基 無形中卽合於統制經濟之義 而無其困難 懇呈是否之處 理合具文呈請鑒核施行 實爲公便謹呈

20 遺孤無力讀書函請學校免費函

敬啓者 未亡人先夫何濟唐 於廢曆年前 因積勞病故 身後極爲蕭條 且有子女六人 除長子樹剛 於先夫在 日 卽令其學習工藝外 次子及三子樹堅樹挺現在本市 覺民中學初一初二讀書 其餘三人 或尙在襁褓 或初入小學 未亡人自悚責任之重大 固不敢辭鞠育之苦 惟書籍學雜各費 未亡人以一待死之身 實無力以赴之 若先夫之墳土未乾 卽見其子女失學流離 未亡人不 特將來無以見先夫於地下 今日亦無以對神明於暗室

午夜憂思 莫如爲計 因念貴部服務社會 素具熱忱
爲此縷陳下情 伏乞援手 如承代爲函請覺民學校准令
何樹堅 何樹挺 自本年春季起免費 在校讀書 俾能
賡續求學 則感篆大恩大德 非楮墨所能盡其萬一矣
專此敬請
撰安

未亡人 何夏鏡涵拜懇

21 覺民中學覆函

敬復者 奉一月三十一日大函 代何夫人及其二子 述

貧苦狀況 展誦之餘 欽仰不盡 查何姓二生 俱勤學
守規 成績均在中人以上 少年失怙 累及求學 令人
扼腕 惟敝校各種開支 全賴學費 學生六百餘人 家
庭狀況 貧富不等 無法調查 如開免費之端 恐繼而
相要求者 無法應付 爲數過多 則校務無法維持 爲
數太少 則待遇恐失公允 勢逼處此無可如何 對何姓
兩生 只有徒呼負々而已 此中不得已苦衷 諒蒙洞鑒
卽希轉告何夫人 原諒爲盼 梗命之過 尙祈恕之

肅此敬覆 並頌

△△中學啓

大安

22 皮業公會請糾正函

逕啓者 迭據會員元亨昌等皮莊 紛々到會聲稱 商號等所來皮貨 於抵津進口時 均已照納皮毛牙稅 掣有稅單 在市內行銷 向係無阻 至於皮貨出口再納牙稅 如此辦理已有年所 乃近來包商包辦皮毛牙稅 不但將原稅單千分之五 增爲千分之七 更於市內遍佈稅丁 在各皮商左右窺伺 遇有皮貨出門 不問其貨已於進口時 曾經納過牙稅 否則不准通過 甚至由棧房運至

門市 由總號運至分號 貨物一經移動 則包圍勒令重
行徵收 值此市面蕭條 商業凋敝之秋 商業掙扎 已
屬筋疲力盡 再加之等擾民害商之稅 所有商人奈何不
日趨死路 所有該包商一切設施 誓不承認等語 請求
救濟前來 當經本會審查該會員等所陳 確屬實在情形
查牙稅性質 原買賣成交後徵收 本市皮毛牙稅 改
爲進口徵收 既改出進口徵收 今商人於進口進納之貨
必有行銷當地之可能 一俟貨物出口 再納牙稅 決
無出進口徵收 買賣成交徵收 一經在市內移動 而包

圍勒令 重々徵收各項 不惟商人不堪其擾 無力負擔
實與中央三令五申 廢除苛雜一物一稅之原則 及市
長繁榮市面 實行取消苛捐雜稅 與民休息之本意相抵
觸爲 特函請貴會 迅賜分別轉呈 請卽日令飭皮毛牙
稅包商 仍遵向章千分之五 於出進口徵收 並卽日嚴
令禁止稅丁 在市面肆意截貨 違法重徵之擾 以維商
業至綢公誼

23 商標註冊呈文

呈爲呈送商標式樣請予註冊事 竊商人在某地開設某々

商店號 專營某々事業 茲謹按照商標註冊章程 繪具
商標式樣 並附說帖連同註冊費洋若干元 呈請
察核俯賜註冊給照 准予專用以昭信用而杜假冒 實爲
德便謹呈

商標註冊局

計 呈

商標式樣 一紙

說 帖 一份

註冊費 元

具呈人某號經理某

農商部商標註冊局執照

農商部商標註冊局 爲

發給執照事茲據

省商人

呈請將專用商標准予商

按照說帖聲明各項本局核與商標試辦章程均屬相符自應
准其註冊許以二十年專用權爲此特給執照自 年 月
日起扣至 年 月 日爲止定爲專用限滿日期須至執照
者

使用商標之物品



右給

收執

中華民國 年 月 日

字 號 給照官 印

24 指令文

指令第 號

令警察廳長

呈一件爲呈請可否許可殺鼠劑製造販賣營業由

據呈已悉查細菌性製劑品之製造 由政府衛生之取締
及檢查技術上等之見地 認爲有統制之必要 對於一般
之製造 暫時取禁止方針 故本案碍難照准 惟目前開
於該品準用管理成藥規則「民國十九年四月二十六日公
布」暫時准其輸入 亦屬無妨仰卽照遵此令

和田正勝著

意譯直譯對照
自修支那語

定價壹
送料六

錢圓

富谷兵次郎著

中華言文新編(教科用)

定價壹
送料六

錢圓

村上信太郎著

支那現代書翰文

定價貳圓五拾錢
送料拾

岡本・橋川著

支那書翰文初步

定價貳
送料拾

幸勉著

官話指南
談論新篇
應用問題並解答

定價壹圓貳拾錢
送料八

幸勉著

言文對照
初等支那時文

定價壹圓五拾錢
送料拾

秩父固太郎著

簡易支那語會話篇

定價 九拾錢
送料 四

李

仲剛著

現代華語讀本(正續)

定價 正編八拾五錢
續編九拾錢
送料 各八

中

谷鹿二著

現代華語讀本詳解

定價 壹圓貳拾錢
送料 八

李

仲剛著

現代華語指南(上下)

定價 上卷壹圓參拾錢
下卷壹圓貳拾錢
送料 各拾

中

谷鹿二著

日本語は斯うして支那語に譯しませう

定價 貳圓五拾錢
送料 拾

中

谷鹿二著

日本語から支那語への道

定價 貳圓參拾錢
送料 拾

渡會貞輔著

滿洲警察官用支那語會話集

定價 壹圓五拾錢
送料 八錢

幸

勉著

支那語助字用法便覽

定價 參拾錢
送料 貳錢

劉

寶著

滿洲國公文作法解說

定價 貳錢圓
送料 八錢

飯

河道雄著

現代支那語讀本(上、下)

定價 各八拾錢
送料 各六錢

飯

河道雄著

現代支那語讀本詳解

定價 壹圓五拾錢
送料 六錢

飯

河道雄著

實用日語完壁

定價 貳圓貳拾錢
送料 拾四錢

中谷鹿二著

支那語
は變る
新しい支那語を研究せよ

定價 壹圓六拾錢
送料 八錢

權寧世著

支那四聲辭典

定價 貳圓
送料 拾四錢

權寧世著

日用支那語

定價 八拾錢
送料 四圓

宮脇賢之介著

家庭支那語

定價 八拾錢
送料 四錢

堀越・淺井著

現代日本語會話文法

定價 八拾錢
送料 八錢

堀越・淺井著

日本文法精義

定價 九拾錢
送料 六錢

幸

勉著

語學獎勵模範試驗問題集(上下)

定價各壹圓參拾五錢
送料各拾貳錢

權

寧

世著

華語發音字典

定價貳圓
送料八錢

權

寧

世著

華語大辭典

定價四圓五拾錢
送料拾四錢

田中清之助著

注音對譯

華語辭典

定價參圓五拾錢
送料拾貳錢

中谷鹿二著

華人專用

簡易日語會話

定價五拾錢
送料六錢

昭和十一年七月五日印刷
昭和十一年七月十日發行

不 許
複 製



發

兌 大 阪 屋 號 書 店

大連市浪速町百三十八番地

印刷所 小林又七支店印刷部

大連市若狹町三十三番地

印刷者 太 田 信 三

發行者 濱 井 良

大連市浪速町百三十八番地

著 者 李 蔭 泉

普通文件集

定價金九拾錢

(本店)東京 (支店)旅順・奉天・新京・京城

電話代表二一五一八番
振替口座大連五五番

